Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	NCEE
CLUB 2	Rossemaison	NCEE

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	20.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:15	End / Ende Fin / Fine	17:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNT41		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	450

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI MIchele	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CAPODIFERRO Alessio				213145
38	A	SIMONET Axel				213136
55	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
39	G	SOTTAZ Steven				213139
26		CHAMMARTIN Ewan				214004
34		CARREL Alexis				216910
90		CURRAT Nathan				214119
89		KALTENRIEDER Cyril				217564
22		BOUTE Flavian				214016
7		FONTANA Eliott				214391
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
3		PIGNOLET Rémy				216779
69		ZBINDEN Noah				214127
95		AEBY Aymeric				219754
15		BALLAMAN Samuel				214215

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20795
	CAPODIFERRO David		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:35	26		1				
25:51	26	88	2				
41:36	88	3	3				
43:25	26	3	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:35	90	2	04:35	D
18:29	34	2	20:29	B1
38:25	88	2	38:32	I
TOTAL				6 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan				214351
21	A	SAUVAIN Yvan				214384
1	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
20	G	VIOUJAS Lilian				217186
19		WEISS Arnaud				214385
4		CHEVRE Jérémy				214225
15		CHRISTE Gaël				213185
18		BOSS Darren				214219
8		FROIDEVAUX Lorin				214386
13		CHEVRE Anthony				214227
11		GREPPIN Raphaël				219044
9		SCHMASSMANN Yaël				214944
10		FRINGELI Mathieu				216791
14		FREUDIGER Alan				215538
16		DEPRAZ Océane				216816
12		FROSSARD Robin				216814
24		STEINER Sven				219523
5		VERNIER Mahé				216039

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:38	18	15	1				
11:59	13	15	2				
28:26	10	18	3				
36:39	18		4				
37:48	18		5				
38:32	15	4	6				
40:00	13	15	7				
41:01	4		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:45	19	2	16:45	E
23:54	10	2	25:51	A
24:59	4	2	26:59	E
32:02	10	2	34:02	C1
TOTAL				8 min